

Briuselis, 2020 m. sausio 20 d.
(OR. en)

5382/20

Tarpinstitucinė byla:
2018/0418(NLE)

EURODAC 1
ENFOPOL 14
COMIX 19

PRANEŠIMAS DĖL „A“ PUNKTO

nuo: Nuolatinųjų atstovų komiteto (COREPER II)

kam: Tarybai

Ankstesnio
dokumento Nr.: 15219/19

Dalykas: Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl kriterijų ir mechanizmų, padedančių nustatyti valstybę, atsakingą už valstybėje narėje ar Šveicarijoje pateikto prieglobsčio prašymo nagrinėjimą, Europos Sąjungos, Šveicarijos Konfederacijos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės protokolo dėl priegigos prie EURODAC teisėsaugos tikslais sudarymo
– Priėmimas

1. 2015 m. gruodžio 14 d. Taryba priėmė Sprendimą, kuriuo Komisijai suteikiami įgaliojimai pradėti derybas dėl Europos Sąjungos ir Danijos Karalystės, Islandijos Respublikos, Norvegijos Karalystės, Šveicarijos Konfederacijos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės susitarimų dėl tų šalių dalyvavimo EURODAC teisėsaugos tikslais sąlygų¹.
2. Pasibaigus deryboms, 2018 m. gruodžio 13 d. Komisija pateikė pasiūlymus dėl Tarybos sprendimų dėl Europos Sąjungos, Šveicarijos Konfederacijos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės protokolo dėl priegigos prie EURODAC teisėsaugos tikslais ir jo priedo pasirašymo ir sudarymo².

¹ Dok. 14035/15 EU RESTREINT.

² Dok. 15638/18 ir 15626/18 + ADD 1.

3. Tarybos sprendimas dėl protokolo pasirašymo priimtas 2019 m. kovo 7 d³. Protokolą Šalys pasirašė 2019 m. birželio 27 d.
4. 2019 m. kovo 7 d. Taryba nusprendė perduoti sprendimo dėl protokolo sudarymo projektą ir protokolo tekstą Europos Parlamentui siekiant gauti jo pritarimą⁴.
5. 2019 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamentas pritarė Tarybos sprendimui dėl protokolo sudarymo.
6. 2020 m. sausio 15 d. Nuolatinių atstovų komitetas patvirtino susitarimą dėl Europos Sąjungos, Šveicarijos Konfederacijos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės protokolo dėl prieigos prie EURODAC teisėsaugos tikslais sudarymo ir paprašė Tarybos:
 - priimti Tarybos sprendimą dėl Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl kriterijų ir mechanizmų, padedančių nustatyti valstybę, atsakingą už valstybėje narėje ar Šveicarijoje pateikto prieglobsčio prašymo nagrinėjimą, Europos Sąjungos, Šveicarijos Konfederacijos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės protokolo dėl prieigos prie EURODAC teisėsaugos tikslais sudarymo ir jo priedo, išdėstytus dokumentuose 15783/1/18 REV 1 ir 15781/18 + COR 1 (it) (teisininkų lingvistų patvirtintos tekstų redakcijos);
 - nuspręsti pirmiau nurodyto sprendimo tekstą paskelbti Oficialiajame leidinyje.
7. Jungtinė Karalystė nurodė, kad susilaikys balsuojant dėl šio Tarybos sprendimo.

³ Paskelbta OL L 71, 2019 3 13, p. 5–6.

⁴ Dok. 6639/19.